

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Термоконтейнер

CN12SS, CN13SS, CN14SS



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: КОСАТЕQ (Южная Корея)

ХОТЯ ЭТОТ ДОКУМЕНТ ПОДГОТОВЛЕН С ОСОБОЙ ТЩАТЕЛЬНОСТЬЮ, СОТРУДНИКИ И ПРОДАВЦЫ НАШЕЙ КОМПАНИИ НЕ МОГУТ ПРИНЯТЬ НА СЕБЯ КАКУЮ-ЛИБО ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, СВЯЗАННУЮ С ЕГО НЕПРАВИЛЬНЫМ ПОНИМАНИЕМ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ (В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ СОМНЕНИЙ В ТЕХ ИЛИ ИНЫХ ПОЛОЖЕНИЯХ НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ НЕОБХОДИМО ПРЕКРАТИТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБРАТИТЬСЯ ЗА РАЗЪЯСНЕНИЯМИ К ПРОДАВЦУ).

Содержание

1. Важные положения и предупреждения	2
2. Техника безопасности	3
3. Эксплуатация оборудования	4
4. Рекомендации по защите окружающей среды при выбрасывании оборудования.	8
5. Условия гарантии	8

Вы приобрели профессиональное высококачественное оборудование фирмы “Kosateq” (Южная Корея), сертифицируемое на соответствие требованиям директив и нормативов безопасности Европейского сообщества (знак соответствия CE). Благодарим за Ваш выбор и надеемся, что приобретенное Вами оборудование удовлетворит Ваши запросы и ожидания. Приглашаем Вас внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации перед включением и использованием оборудования, именуемого в дальнейшем, машина или оборудование.

1. Важные положения и предупреждения.

Эта инструкция является составляющей частью Вашего оборудования и должна храниться в нормальных условиях. **Обязательно ознакомьте менеджера и персонал, отвечающий за оборудование, с содержанием этой инструкции, при смене персонала не забывайте ознакомливать новых работников с требованиями, содержащимися в этой инструкции (не забывайте выполнять эту просьбу также при передаче оборудования в другую организацию или при повторной установке оборудования в другом подразделении Вашей организации). На момент включения оборудования Вам следует выделить лицо, ответственное за машину. Наш персонал проведет подробный инструктаж по правилам техники безопасности, корректной эксплуатации оборудования. Пожалуйста, строго следуйте предписаниям нашего персонала особенно при установке оборудования, это позволит Вам использовать в дальнейшем оборудование с наиболее высокой производительностью и избежать выходов оборудования из строя. Перед установкой и использованием оборудования, внимательно изучите все положения этой инструкции. Игнорирование или невыполнение установок и указаний, содержащихся в этой инструкции, приводит к преждевременным поломкам оборудования, неудовлетворительной работе, аннулированию гарантийных обязательств.**

- Устройство оборудования, материалы, применяемые при изготовлении оборудования, позволяют использовать его на протяжении многих лет без каких-либо затруднений.
- Оборудование является источником повышенной опасности, неквалифицированное использование оборудования может привести к тяжелым последствиям: ожогам, травмам и смерти.
- Оборудование предназначено для использования предварительно проинструктированными пользователями, не допускайте неквалифицированный персонал, детей к оборудованию, не позволяйте им играть с ним, разбирать его.

- Оборудование предназначено для эксплуатации исключительно в закрытом помещении.

ВНИМАНИЕ!

Эксплуатация оборудования может осуществляться Вашим персоналом, имеющим соответствующую квалификацию. Данная инструкция не содержит всех требований и официальных нормативных документов, обязательных для выполнения персоналом организаций всех форм собственности на территории РФ, любые последствия невыполнения Вашим персоналом требований официальных нормативных документов лежат на Вашей организации. Данная инструкция и оригинал инструкции по эксплуатации являются составными частями оборудования и должны находиться в месте установки оборудования, доступном для обслуживающего и рабочего персонала.

2. Техника безопасности.

- В интересах безопасности законодательство требует, чтобы использование и обслуживание оборудования выполнялись компетентными лицами в соответствии с действующими нормами и правилами.
- Сразу после распаковки проведите краткий осмотр оборудования в соответствии с приведенными ниже указаниями. Если оборудование не функционирует обратитесь в ближайший центр послепродажного обслуживания.
- Данное оборудование предназначено для профессионального применения обученным персоналом. Не разрешайте детям находиться вблизи данного оборудования или играть с ним.
- Не пытайтесь ремонтировать оборудование самостоятельно. Все виды ремонта следует поручать техническим специалистам, имеющим соответствующие полномочия, или уполномоченному центру послепродажного обслуживания. В случае неисправности сразу же прекратите его использование.
- Когда потребуется выбросить данное оборудование, сдайте его в центр по сбору рециклируемых отходов.
- Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб, причиненный людям или предметам из-за несоблюдения приведенных выше указаний или из-за вмешательства в какую-либо часть оборудования, или из-за применения запасных частей, не являющихся оригинальными.

Внимательно прочтите следующие предупреждения:

При использовании оборудования необходимо запомнить нижеследующие фундаментальные правила:

- не прикасайтесь к оборудованию руками, если они (и/или ноги) влажные/мокрые;
- не используйте оборудование, если Вы без обуви (босиком);
- запрещается устанавливать оборудование в помещениях с избыточной влажностью, на открытом воздухе.

- запрещается использование просторной одежды, одежды с открытыми воротниками, короткими рукавами во время работы;
- запрещается хранить, ставить или вешать какие-либо предметы на оборудование
- не позволяйте пользоваться оборудованием детям, недееспособным лицам, лицам, находящимся в состоянии алкогольного и наркотического опьянения;
- запрещается блокировка или любой вид переделки устройств защиты оборудования;
- данная инструкция подлежит использованию исключительно с оригиналом инструкции по эксплуатации, содержащейся в упаковке оборудования;
- запрещается разбирать оборудование, чистить его до момента полного остывания;
- используйте только оригинальные запасные части. Несоблюдение этого требования ведет к аннулированию гарантийных обязательств завода-изготовителя.

В случае если в процессе работы Вы заметили какие-либо функциональные неполадки или неправильную работу, немедленно прекратите использование оборудования. Пожалуйста, не предпринимайте попыток самостоятельно отремонтировать оборудование, немедленно обратитесь в квалифицированную сервисную службу.

3. Эксплуатация оборудования.

Описание оборудования:

CN12SS термоконтейнер (нерж.сталь, 10 л)

Термоконтейнер цилиндрический объемом 10 л с верхней загрузкой, изготовлен из нержавеющей стали с инъекцией пенополиуретана высокой плотности. Внешний корпус термоконтейнера из нержавеющей стали Aisi201, внутренний из Aisi304. Внутренний размер Ø30 см*15 см. 4 металлические защелки для надежной фиксации крышки. Крышка оснащена ручкой, воздушным клапаном и съемным силиконовым уплотнителем по диаметру. Закругленные поверхности дна для поддержания емкости контейнера в чистом состоянии без особых усилий. Отлично сохраняет тепло и холод, идеально соответствуя требованиям стандартов HACCP. Пластиковое основание термоконтейнеров позволяет устанавливать термоконтейнеры из серии CN SS друг на друга. Закругленные углы и гладкая механически прочная поверхность для простой санитарной обработки. Сохранение температурных режимов транспортировки. Можно транспортировать продукты в температурном диапазоне от -40 ° C до +120 ° C. Вес пустого контейнера 5.24 кг.

Термоконтейнер не является полностью герметичным, запрещено хранить пищу в нем в течении длительного времени. Это может привести к порче продуктов и повреждению оболочки термоконтейнера.

Длина – 33 см

Ширина – 33см

Высота – 22 см

Масса – 5,24 кг

CN13SS термоконтейнер (нерж.сталь, 16 л)

Термоконтейнер цилиндрический объемом 15 л с верхней загрузкой, изготовлен из нержавеющей стали с инъекцией пенополиуретана высокой плотности. Внешний корпус термоконтейнера из нержавеющей стали Aisi201, внутренний из Aisi304. Внутренний

размер Ø30 см*23 см. 4 металлические защелки для надежной фиксации крышки. Крышка оснащена ручкой, воздушным клапаном и съемным силиконовым уплотнителем по диаметру. Закругленные поверхности дна для поддержания емкости контейнера в чистом состоянии без особых усилий. Отлично сохраняет тепло и холод, идеально соответствуя требованиям стандартов НАССР. Пластиковое основание термоконтейнеров позволяет устанавливать термоконтейнеры из серии CN SS друг на друга. Закругленные углы и гладкая механически прочная поверхность для простой санитарной обработки.

Сохранение температурных режимов транспортировки. Можно транспортировать продукты в температурном диапазоне от -40 ° C до +120 ° C. Вес пустого контейнера 5.91 кг.

Термоконтейнер не является полностью герметичным, запрещено хранить пищу в нем в течении длительного времени. Это может привести к порче продуктов и повреждению оболочки термоконтейнера.

Длина – 33,00 см

Ширина – 33,00 см

Высота – 30,00 см

Масса – 5,91 кг.

CN14SS термоконтейнер (нерж.сталь, 23 л)

Термоконтейнер цилиндрический объемом 25 л с верхней загрузкой, изготовлен из нержавеющей стали с инъекцией пенополиуретана высокой плотности. Внешний корпус термоконтейнера из нержавеющей стали Aisi201, внутренний из Aisi304. Внутренний размер Ø30 см*33 см. 4 металлические защелки для надежной фиксации крышки. Крышка оснащена ручкой, воздушным клапаном и съемным силиконовым уплотнителем по диаметру. Закругленные поверхности дна для поддержания емкости контейнера в чистом состоянии без особых усилий. Отлично сохраняет тепло и холод, идеально соответствуя требованиям стандартов НАССР. Пластиковое основание термоконтейнеров позволяет устанавливать термоконтейнеры из серии CN SS друг на друга. Закругленные углы и гладкая механически прочная поверхность для простой санитарной обработки.

Сохранение температурных режимов транспортировки. Можно транспортировать продукты в температурном диапазоне от -40 ° C до +120 ° C. Вес пустого контейнера 7,1 кг.

Термоконтейнер не является полностью герметичным, запрещено хранить пищу в нем в течении длительного времени. Это может привести к порче продуктов и повреждению оболочки термоконтейнера.

Длина – 33 см

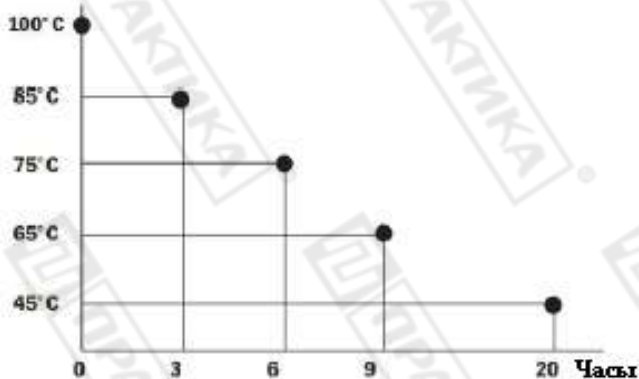
Ширина – 33см

Высота – 40 см

Масса – 7,10 кг.

Использование оборудования:

Температурный тест



Температура в комнате 25 °C

Внимание! Используйте и перемещайте термоконтейнеры очень аккуратно. Опрокидывание на себя термоконтейнера с горячим продуктом может привести к тяжелым ожогам или смерти.

Перед каждым использованием полностью вымойте и ополосните термоконтейнер чистой водой.

Предварительный нагрев горячей водой улучшит будущее сохранение тепла.

Предварительное охлаждение улучшит будущее сохранение холода.

Загрузку термоконтейнера осуществляете до метки, которая указывает максимальную вместимость. Убедитесь, что прокладка правильно установлена.

Не храните продукты в термоконтейнере в течении длительного времени. Так как это может привести к порче продуктов и повреждению оболочки термоконтейнера.

Внимание! Никогда не переполняйте термоконтейнер. Это может привести к ожогам или даже смерти.

После установления крышки, плотно её зафиксируйте.

Уход и очистка оборудования:

1. Очистку необходимо проводить сразу после освобождения контейнера от продукции.
2. Благодаря закругленным углам дна и гладким поверхностям, мойку допускается производить механизированным способом (в посудомоечных машинах туннельного типа стандарта HACCP) или вручную.
3. **Запрещено использовать абразивные чистящие средства, жесткие щетки, металлические скребки и губки**, так как они оставляют микроцарапины, в которых размножаются бактерии, и повреждают полировку стали AISI 304.
4. **Обработка уплотнителя:** После каждой смены снимите силиконовый уплотнитель из паза крышки. Промойте его отдельно в теплом мыльном растворе, продезинфицируйте согласно вашему санитарному протоколу, высушите и установите обратно. Не подвергайте уплотнитель кипячению.
5. Для удаления стойких запахов используйте раствор пищевой соды. Пятна от кофе, чая или свеклы удаляются слабым раствором лимонной кислоты.
- 4.6. После мойки оставьте крышку открытой до полного высыхания внутренних поверхностей, чтобы предотвратить появление плесени и коррозии.

Возможные неисправности и способы устранения

Признак	Вероятная причина	Способ устранения
Быстро падает температура	Уплотнитель деформирован, загрязнен или неплотно прилегает	Снимите уплотнитель, очистите паз, проверьте целостность. При необходимости замените уплотнитель.
Крышка закрывается с трудом или «подпрыгивает»	Засорился или примерз воздушный клапан	Продуйте клапан теплым воздухом или промойте.
Появление ржавых точек на внешней стороне	Использование хлорсодержащих средств, контакт с мокрой тележкой	Удалите пятна мягкой пастой из соды. В дальнейшем исключите контакт с реагентами.
Скрип защелок	Отсутствие смазки в шарнирах	Нанесите каплю пищевого силиконового масла на оси защелок.

При обнаружении глубоких вмятин на внутреннем баке AISI 304, нарушающих гигиеническую обработку, эксплуатация должна быть прекращена.

4. Рекомендации по защите окружающей среды при выбрасывании оборудования.

Упаковочные материалы, применяемые в нашем производстве, не загрязняют окружающую среду, являются экологически дружелюбными и допускают рециклирование. Поэтому при выбрасывании упаковочных материалов ими следует распорядиться соответствующим образом. Обратитесь к Вашему дилеру или к компетентным местным властям, которые смогут указать Вам адреса местных предприятий, занимающихся рециклированием, или центров по сбору отходов упаковки. Не выбрасывайте упаковочные материалы или детали упаковки в окружающую среду. В детских руках упаковочные материалы могут привести к удушью, в особенности, пластмассовые пакеты.

Даже когда Вы выбрасываете старое оборудование, делайте это соответствующим образом!

Важно! Доставьте оборудование в местный уполномоченный центр по сбору выбрасываемого электрооборудования. Это позволяет восстановить ошутимое количество ценных материалов.

5. Условия гарантии.

На Ваше оборудование распространяются гарантийные условия, указанные ниже, действующие один год с момента покупки. Момент покупки определяется по дате, указанной на нашей накладной. Накладная должна быть подписана и заверена печатью нашей организации. Рекомендуются хранить копию этой накладной вместе с инструкцией на изделие. Данная инструкция и копия накладной должна быть предъявлена нашему персоналу перед проведением любых работ, связанных с установкой, ремонтом, обслуживанием оборудования. Утеря накладной, инструкции влечет за собой аннулирование гарантии.

- Гарантия означает бесплатную замену любых вышедших из строя частей или компонентов оборудования, что вызвано ошибками завода-изготовителя и действиями нашей сервисной организации в период гарантийного срока. Гарантия покрывает исключительно стоимость запасных частей, стоимость доставки запасных частей в пределах Москвы.
- Условия действия гарантийных обязательств, содержатся в настоящей инструкции, кроме этого, дополнительно напоминаем Вам их главные положения:
 - оборудование должно быть введено в эксплуатацию представителями официально аккредитованной, для данного типа работ, организацией;
 - обслуживание оборудования должно проводиться официально аккредитованной, для данного типа работ, организацией;
 - оборудование должно эксплуатироваться в соответствии с указаниями настоящей инструкции;
 - не выполнение этих требований ведет к автоматическому аннулированию всех гарантийных обязательств.
 - осуществление гарантийного ремонта не продляет гарантийный срок на замененные компоненты.
- Гарантийные обязательства не покрывают стоимости:
 - любых последствий неквалифицированных действий Вашего персонала в отношении оборудования вне зависимости от того кем, как и при каких обстоятельствах, они были совершены (это относится в равной степени к самостоятельным попыткам подключения/отключения, обслуживания, нарушениям указаний содержащихся в настоящей инструкции);
 - частей и компонентов оборудования, подвергшихся механическому разрушению в процессе транспортировки, перегрузки, эксплуатации оборудования;
 - любых последствий воздействий третьих лиц, детей, животных на отдельные элементы конструкции оборудования, и оборудование в целом;
 - любых работ по ремонту и обслуживанию оборудования, в отношении которого действие гарантии аннулировано;
 - частей и деталей оборудования, износившихся или разрушившихся в результате избыточной нагрузки или естественного износа;
 - прямого или косвенного ущерба, связанного с эксплуатацией оборудования или неправильной установки оборудования.
- Аннулирование гарантии производится на основании заключения нашего персонала о невыполнении Вами условий изложенных выше.

- Оборудование, гарантия на которое аннулирована, может быть отремонтировано нами только после оплаты Вами счета за предполагаемые услуги.